Rudolf Flesch

An entertaining and stimulating guide that will help everyone write more clearly and effectively... by the man **Time** called "the Mr. Fix-It of writing."

The Art of Readable Writing

The Art of Readable Writing

Rudolf Flesch, Ph.D.

Foreword by Alan J. Gould



COLLIER BOOKS

A Division of Macmillan Publishing Co., Inc.

NEW YORK

COLLIER MACMILLAN PUBLISHERS

LONDON

Copyright © 1949 by Rudolf Flesch. All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage and retrieval system, without permission in writing from the Publisher. First Collier Books Edition 1962 *22 21* 20 19 18 17 16 15 This Collier Books Edition is published by arrangement with Harper & Brothers Macmillan Publishing Co., Inc. 866 Third Avenue, New York, N.Y. 10022 Collier Macmillan Canada, Ltd.

PRINTED IN THE UNITED STATES OF AMERICA

To Anne and Hugo

Contents

| | Foreword by Alan J. Gould | 9 |
|-----|---|------------|
| | Preface | 11 |
| | Acknowledgments | 13 |
| 1. | You and Aristotle | 17 |
| 2. | Other People's Minds | 26 |
| 3. | The Importance of Being Trivial | 36 |
| 4. | The Shape of Ideas | 43 |
| 5. | All Writing Is Creative | 55 |
| 6. | From False Starts to Wrong Conclusions | 61 |
| 7. | How to Be Human Though Factual | 7 4 |
| 8. | Drama in Everyday Prose | 84 |
| 9. | An Ear for Writing | 95 |
| 10. | Did Shakespeare Make Mistakes in English? | 108 |
| 11. | Our Shrinking Sentences | 119 |
| 12. | Our Expanding Words | 131 |
| 13. | Ry for Readability | 141 |
| 14. | Degrees of Plain Talk | 152 |
| 15. | Results of Plain Talk | 160 |
| 16. | Those Unpredictable Words | 171 |
| 17. | Those Unpredictable Readers | 181 |
| 18. | Are Words Necessary? | 193 |
| 19. | How to Operate a Blue Pencil | 201 |
| 20. | The Pedigree of Plain Talk | 210 |
| 21. | It's Your Own Language | 218 |
| | Appendix: | |
| | How to Use the Readability Formula | 226 |
| | Reading List | 231 |
| | Notes | 233 |
| | Index | 245 |
| | | |

7

Foreword

I THINK IT IS FAIR to say Rudolf Flesch's ideas have played a major part in lifting writing habits out of some of their oldest ruts.

This is important, among other reasons, because it coincides with an era of great crisis in human history. These are times in which it is supremely vital to convey ideas and report the news so that basic truths may be better understood by more people.

It is not sufficient to report news facts alone, or simply to tell what men say or nations do. The meanings must be set forth and events must be set in perspective. This must be done fairly, expertly, and thoroughly. It puts a premium on the techniques of Readability—that is, the writing methods that make a news report (a) as easy to read as it is interesting, (b) as well organized as it is expertly done, and (c) as clear to the average reader or listener as it is fair and balanced.

That's where Doctor Flesch comes in. His Art of Readable Writing is a notable and practical follow-up to his stimulating book on The Art of Plain Talk. He has put the spotlight on ways and means by which—in a confused world—we have a better chance of reducing the total content of confusion.

It is no exaggeration to say that the impact of Doctor Flesch's ideas on simpler, clearer ways of writing represents one of the most significant developments of our journalistic times. The effect has been to make more readable—and, therefore, more understandable—the combined output of the four great media of free expression in the United States: the newspapers, the magazines, radio and television.

This estimate, I should explain, is not a matter of detached observation or hearsay. I have worked closely with him during the past two years, as have others on the news staff of The Associated Press. As our consulting expert

on Readability, he has undertaken a series of critical studies of the world-wide news services of The Associated Press. His techniques form the basis of a concerted effort by the Associated Press staff to produce a day-by-day coverage of world news that's easier to read and easier for the average reader to understand.

The rapidity with which Doctor Flesch has achieved results on the American writing scene is due, I suggest, to two main factors: (a) his own skill in presenting a novel formula for measuring Readability, and (b) the extent to which it has been applied effectively to news writing. A Flesch axiom—"Write as you talk"—is now widely accepted by newspapermen who scoffed at the doctor's ideas when they began emerging from collegiate classrooms.

Doctor Flesch could write another book—and I hope he will—on his Readability debates with professional newsmen. Questions most often fired at him by the journalistic scoffers were like these: Why attempt to put news writing in a straitjacket, with a premium on short words and sentences? Why try to "write down" to the lower levels of reading intelligence? How can readers absorb the main facts of the news if the "Who-what-where-why-when-and-how" method of telling the news is subordinated to human interest treatment?

The answers are simple enough, as the doctor has demonstrated and our own Associated Press news staff has proved. The basic answer is this: newspaper readers or radio listeners have a better chance of grasping the news, or what it means, if it is told to them simply and clearly. This involves neither novelty nor a straitjacket. As one managing editor put it, in concluding a seminar of A.P. editors from all parts of the country: "The New York News used to say: 'Tell it to Sweeney and the Stuyvesants will understand. But tell it to the Stuyvesants and the Sweeneys may not understand."

Preface

THREE YEARS AGO I wrote a book called *The Art of Plain Talk*, in which I tried to popularize the concept of readability. The idea apparently struck a responsive chord and the book was a success.

Even before I wrote The Art of Plain Talk I realized that the plan of the book covered only a narrow field and that there was a place for a more general work on what might be called scientific rhetoric. (Later a friend remarked that The Art of Plain Talk was actually not about writing but about rewriting.) I confess that originally I had the ambition of seeing my name on the title page of a comprehensive scholarly work; but somehow the subject resisted such a treatment and what I came up with was another book for laymen with some bibliographical notes. The Art of Readable Writing, then, is neither a rehash of The Art of Plain Talk nor a sequel to it; rather, the two books complement each other. Those who have read the earlier book will find that there is hardly any overlapping; and those who haven't won't feel, I hope, that they have missed the first half of the show.

The new readability formula wasn't part of the original plan either. After a few years of experience with the formula that appeared in The Art of Plain Talk, a revision seemed worth while; and once I had worked out a new formula, I naturally decided to put it in my new book. Users of the old formula will want to know the whys and wherefores of the changes; these are explained in the notes to Chapter 14. Otherwise, I can only repeat what I said in the preface to The Art of Plain Talk: "Some readers, I am afraid, will expect a magic formula for good writing and will be disappointed with my simple yardstick. Others, with a passion for accuracy, will wallow in the little rules and computations but lose sight of the principles of plain English. What I hope for are readers who won't take the formula too seriously and won't expect from it more than a rough estimate."

12 / Preface

Scholarly-minded readers will probably find the bibliographical references sketchy and feel that the book isn't well enough documented. I can only plead that the subject of scientific rhetoric is in its infancy and that experimental evidence is scattered and ill-assorted. (Until 1948 Psychological Abstracts didn't even have a special section on language and communication.) Doubtless there are many pertinent studies that I have missed; and many more are going to appear.

Readers of *The Art of Plain Talk* have been extraordinarily generous. They—as well as my students and friends—have helped me tremendously with references, suggestions, and comments. Many thanks to all of them.

R. F.

Dobbs Ferry, N. Y. July 1948

Acknowledgments

Most of the Material in this book, including my own readability formula, is based on accumulated research findings in many different fields of science. Directly or indirectly, I am therefore indebted to the work of hundreds of researchers; some of them are mentioned in the bibliography, but most of them are not. My own work goes back to the experience I gained in the now defunct Readability Laboratory of the American Association of Adult Education at Columbia University. I owe a large debt of gratitude to its director, Dr. Lyman Bryson.

I also owe thanks to the following persons and organizations for their gracious permission to quote copyrighted material:

Mr. Don Herold for the excerpt from the folder he prepared for the Chase National Bank; Mr. Hal Boyle for his column on the freckle; The Saturday Review of Literature for the excerpt from "Duet on a Bus" by Douglas Moore; The New Yorker for the excerpts from the Profile of Beardsley Ruml by Alva Johnston, the Profile of Dr. Emery A. Rovenstine by Mark Murphy, and the article "Soapland" by James Thurber; The Saturday Evening Post for the excerpts from "The Two-Fisted Wisdom of Ching" by Beverly Smith and "You're Not as Smart as You Could Be" by David G. Wittels; The New York Post for the article "Fate and Vivian" by Jay Nelson Tuck and part of Jimmy Cannon's column of September 19, 1947; Time for the story "A House With a Yard" (May 17, 1948); Mr. James Marlow for part of his column on reciprocal trade agreements; The Viking Press, Inc., for the excerpt from Irwin Edman's Philosopher's Quest; Prentice-Hall, Inc., for the excerpt from the Christmas letter quoted in Smooth Sailing Letters by L. E. Frailey; Dr. Harry Dingman for the quotation from his book Risk Appraisal and the letter he wrote me; Mr. Fred Reinfeld for the quotations from his two chess books; The New

14 / Acknowledgments

York Herald Tribune for the editorial "No, No, No, No, No, No, No" (March 3, 1948); Life for the article "Pain Control Clinic" (October 27, 1947); Mr. Howard Whitman and The Reader's Digest for the article "Let's Help Them Marry Young"; Mr. Albert Deutsch and The Reader's Digest for the excerpt from the article "Unnecessary Operations"; Mr. Ray Bethers and This Week for the column "What's Happening to Where you Live"; and Oxford University Press for the extracts from the original and abridged versions of Arnold J Toynbee's Study of History.

R. F.

The Art of Readable Writing